

中国地名标准化

研究文库

地名标准编制概论

庞森权 刘静 田硕 著

中国地名标准化
研究文库

地名标准编制概论

庞森权 刘静 田硕 著

 中国社会出版社

图书在版编目（CIP）数据

地名标准编制概论/庞森权，刘静，田硕著. —北京：中国社会出版社，2010. 10

ISBN 978 - 7 - 5087 - 3366 - 1

I. ①地… II. ①庞… ②…刘… ③田… III. ①地名学
IV. ①P281

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2010）第 189958 号

书 名：地名标准编制概论

著 者：庞森权 刘 静 田 硕

责任编辑：刘运祥

出版发行：中国社会出版社 邮政编码：100032

通联方法：北京市西城区二龙路甲 33 号

电话：编辑部：(010) 66032739

邮购部：(010) 66060275

销售部：(010) 66080300 传真：(010) 66051713

(010) 66051698 传真：(010) 66080880

(010) 66080360 (010) 66063678

网 址：www.shcbs.com.cn

经 销：各地新华书店

印刷装订：中国电影出版社印刷厂

开 本：170mm×240mm 1/16

印 张：21.25

字 数：350 千字

版 次：2010 年 10 月第 1 版

印 次：2010 年 10 月第 1 次印刷

定 价：48.00 元

《中国地名标准化研究文库》顾问、编委名单

顾 问：褚亚平 王际桐 杜祥明 史为乐
李炳尧 杨光浴 周定国

编委会

主 编：刘保全
副主编：许启大 商伟凡
编 审：李炳尧
编 委：(按姓氏笔画排列)
付长良 刘连安 朱昌春 孙冬虎
宋久成 庞森权 哈丹朝鲁 钟琳娜

序

《中国地名标准化研究文库》

大力推进并逐步实现地名国家标准化，进而推进地名国际标准化作贡献，为国家社会主义现代化建设和国内外交往及人们的日常生活提供便捷的公共服务，是我国地名工作的根本任务。地名标准化事业，关系到维护国家主权和民族尊严，关系到民族团结，关系到国际交流与合作，关系到社会交往和人们的日常生活，关系到国防建设和社会治安，关系到弘扬中华优秀文化和社会主义先进文化建设。因此，我国的地名学理论研究也必须坚持地名标准化这个大方向，为推进中国地名标准化提供理论技术支持，并积极参加国家地名标准化的学术交流与合作，为繁荣我国的科学文化事业作贡献。

20多年来，中国地名学理论研究取得了长足发展，学科体系基本形成，理论研究成果丰硕，且正在不断开拓和创新，有力地推动了中国地名标准化事业。为了全面、系统地总结、展示中国地名学研究成果，为中国地名标准化事业的开拓与创新提供理论支持，引导地名学理论研究活动沿着国内外地名标准化发展方向深入开展，同时为广大地名工作者专业理论水平的提高提供一套系统教材。在民政部领导的关注与指导下，并经有关部门批准立项，中国地名研究所（民政部地名研究所）设立了“地名标准化”研究课题。本着传承与创新、国内与国际相结合的原则，选定了一系列理论专题，对地名标准化涉及的主要问题进行了系统的梳理与研究，成为一项地名学理论研究的系统工程。各个理论专题，由本所各研究室和各有关单位的专家联合攻关，经过三年多的深入研究，各专题都取得了可喜的成果。为了及时奉献社会并与国内外同仁交流，中国地名研究所（民政部地名研究所）和中国行政区划与地名学会，组织课题组将各个研究专题归纳、梳理，撰写了这套《中国地名标准化研究文库》，使之成为集当代中国地名学研究成果之大成的地名学丛书。

本《文库》各册专著，基本上涵盖了中国地名学的学科内容，系统地揭示了地名学的主要论题，因而《文库》具有鲜明的系统性；本《文库》以中国地名工作的根本目标——地名标准化为纲，各册专著均遵循不断推进、逐步实现地名国家标准化和地名国际标准化这个大目标阐述理论主张，因而

《文库》具有鲜明的目的性；本《文库》各册专著在理论观点上既保持地名学科的一致性又允许各自成理论体系，在内容上既防止相互重复又允许必要的交叉，在体例上既保持统一的规范又允许必要的具体变通，因而《文库》具有鲜明的科学性；本《文库》各个专著坚持理论与实践相结合的原则，切实服务于地名工作实践，因而《文库》具有鲜明的实用性；本《文库》坚持继承与创新并举的原则，一方面积极传承中国地名学研究理论成果并使之发扬光大，一方面着眼未来大胆开拓创新，使之长足发展，因而《文库》具有鲜明的创新性。

参加课题的研究人员，既有多年从事地名学理论研究的中老年专家，又有勇于开拓创新的青年人才，这个科研群体在一定程度上体现了我国地名学理论研究传承与发展的历程。《文库》的编著出版，是各专题研究人员集体智慧的结晶，也是我国 20 多年来广大地名工作者和专家、学者研究成果的总结。衷心感谢关注、支持《文库》编著出版的褚亚平、王际桐、杜祥明、史为乐、李炳尧、杨光浴、周定国等老一辈地名学专家和多年来为推动中国地名学发展做出贡献的专家、学者及广大地名工作者。

本《文库》各册专著采用统一装帧和版式设计，分册出版，但不排列先后顺序。

《中国地名标准化研究文库》是我国第一套地名学丛书，其中多数专著也是第一次与读者见面。它的编著出版是地名学理论研究的一项系统工程，也是我国地名学理论建设具有历史意义的一件大事。鉴于地名学是一门新兴学科，加之我们水平的局限性，其中误漏在所难免，敬请专家、学者和广大读者指正。

中国地名研究所（民政部地名研究所）所长

中国行政区划与地名学会会长 刘保全

联合国地名专家组中国分部主席

2007 年 10 月

目 录

第一章 地名概述	1
第一节 地名的概念	1
一、地名定义	1
二、地名性质	3
三、规范地名	4
四、地名类别	5
五、地名层级	6
第二节 地名的功能	7
一、地名的地位	8
二、地名的作用	10
第三节 地名的表现	11
一、规范性	11
二、继承性	12
三、广泛性	14
四、延展性	15
五、稳定性	16
第二章 地名标准概述	18
第一节 地名标准的概念	18
一、地名标准的属性	18
二、地名标准的涵义	19
三、地名标准的内涵	20
四、地名标准的种类	21
五、地名标准的层级	23
第二节 地名标准的地位和作用	24
一、地名标准的地位	24
二、地名标准的作用	26
第三节 地名标准的制定程序	28
一、计划阶段	28

二、准备阶段	30
三、起草阶段	31
四、审查阶段	33
五、审批阶段	37
六、贯彻阶段	38
第四节 地名标准编制的基本原则	40
一、政策性	40
二、先进性	40
三、经济性	41
四、协调性	42
五、统一性	43
六、准确性	44
七、时效性	45
八、程序性	45
第三章 地名标准的结构和层次	47
第一节 地名标准的结构设计	47
一、主题的确定	47
二、结构的含义	49
三、结构设计的原则	50
第二节 地名标准结构的主要内容	52
一、资料性概述要素	53
二、规范性一般要素	53
三、规范性技术要素	53
四、资料性补充要素	53
第三节 地名标准的层次	56
一、层次的概念	56
二、层次的设定	57
三、层次的编号	59
四、层次中的标题	60
五、无标题的层次	61
第四章 地名标准的资料性概述要素	64
第一节 地名标准的封面	64
一、标准的类别	64

二、标准的标志	65
三、标准的编号	69
四、代替标准的编号	70
五、国际标准分类编号（ICS号）	71
六、中国标准文献分类编号	71
七、标准的备案号	71
八、标准的名称	72
九、英文译名	72
十、与国际标准一致性程度的标识	72
十一、发布与实施日期	74
十二、发布部门或单位	75
十三、封面示例	75
第二节 地名标准的目次	77
一、目次的功能	77
二、目次的内容	77
三、目次的编排格式	78
四、目次示例	78
第三节 地名标准的前言	79
一、说明标准本身结构	79
二、阐述标准编制依据的起草规则	80
三、说明标准所代替的标准或文件的情况	80
四、说明与国际文件、国外文件的关系	81
五、说明有关专利的情况	82
六、列出编写标准提出机构和归口单位的信息	82
七、描述标准起草单位和主要起草人	83
八、表述标准所代替标准的版本情况	84
九、前言示例	85
第四节 地名标准的引言	86
一、引言的内容	87
二、引言示例	87
第五章 地名标准的规范性一般要素	88
第一节 地名标准的名称	88
一、标准名称的基本要求	88

二、标准名称的结构	89
三、标准名称的种类	90
四、标准名称的命名规则	90
五、标准名称的表述要求	92
六、标准名称与标准内容的衔接	92
七、英文标准名称	93
第二节 地名标准的范围	94
一、范围的特点	94
二、范围的内容	95
三、范围的表述	95
四、范围示例	96
第三节 地名标准中的规范性引用文件	96
一、引用文件的含义	97
二、引用文件的原因	98
三、引用文件的原则	99
四、引用文件的种类	100
五、引用文件的导言	100
六、引用文件的方式	101
七、引用文件的表述	102
八、引用文件技术问题的处理	103
九、引用文件中容易出现的问题	106
第六章 地名标准的规范性技术要素	108
第一节 地名标准的术语和定义	108
一、确定术语和定义的缘由	109
二、术语和定义的特点	110
三、术语应遵循的准则	110
四、定义的编写规则	113
五、术语标准中容易出现的主要问题	114
第二节 地名标准的符号、代号和缩略语	117
一、符号、代号和缩略语的定义	117
二、编写符号、代号和缩略语的基本要求	117
三、符号、代号和缩略语的编写顺序	118
四、编写标准符号、代号和缩略语应注意的一些问题	118

第三节 地名标准的要求	119
一、要求的选择原则	119
二、要求的基本内容	121
三、编写标准要求的重点事项	122
四、编写要求中易出现的问题	124
第四节 地名标准的规范性附录	125
一、规范性附录的作用	125
二、规范性附录的表述形式	126
三、编写附录时易出现的问题	127
第七章 地名标准的资料性补充要素	129
第一节 地名标准的资料性附录	129
一、资料性附录的作用	129
二、资料性附录的定位	130
三、编写资料性附录中易出现的问题	132
第二节 地名标准的参考文献	132
一、参考文献的种类	133
二、参考文献的著录格式	134
三、参考文献著录文字和符号要求	135
四、参考文献著录项细则	136
五、参考文献表	139
第三节 地名标准的索引	140
一、标准索引的作用	140
二、标准索引的形式	141
三、标准索引的着眼点	145
第八章 地名标准中的其他要素	146
第一节 地名标准条文的注、脚注和示例	146
一、条文的注	146
二、条文的脚注	149
三、条文的示例	155
四、条文的示例的注意事项	156
第二节 地名标准中的表	158
一、表的结构	158
二、表格中的表头	159

三、表的排列	160
四、表注	162
五、表的脚注	162
六、列表注意事项	162
第三节 地名标准中的图	163
一、制图的原则	163
二、图的规则	164
三、图中的辅助内容	165
四、图注	165
五、图的脚注	166
第九章 地名标准的通用要求	167
第一节 地名标准中的助动词	167
一、应严格遵守要求的用词	167
二、推荐使用要求的用词	168
三、允许使用要求的用词	168
四、可能和能够使用要求的用词	169
第二节 地名标准中的组织机构	169
一、组织机构的全称	169
二、组织机构的简称	170
三、组织机构的缩略语	170
第三节 地名标准中的商品名称	170
第四节 地名标准中的专利	171
第五节 地名标准中的引用	171
一、引用标准本身的形式	172
二、引用条文的形式	172
三、引用表和图的形式	173
四、引用其他文件的形式	173
第六节 地名标准中的数和数值	174
一、数值用法	174
二、有效位数和数值约数取舍规则	175
第七节 地名标准中的量和单位及符号	175
一、量、单位和符号使用的基本原则	175
二、数学符号的使用规则	178

三、使用量和单位的注意事项	178
第八节 地名标准中的数学公式	179
一、公式的排列格式	179
二、公式的编号	179
第九节 地名标准中的尺寸和公差	180
一、尺寸	180
二、公差	180
第十节 地名标准中的规范用字和标点	181
一、使用规范的通用汉字	181
二、运用标准的英文	184
三、采用正确的标点符号	184
第十一节 地名标准中的终结线	186
第十章 地名标准的编排格式	187
第一节 地名标准的条文编排格式	187
第二节 地名标准的出版格式	187
第十一章 地名术语标准中的重点事项	188
第一节 地名标准术语是其他地名标准的基础	188
一、地名术语引导地名工作	188
二、模糊的地名术语会带来不利的结果	189
三、地名术语标准是其他地名标准的基础	190
第二节 地名术语的种类	192
一、地名术语及其标准的种类	192
二、地理实体通名及其术语标准	194
第三节 地名术语应与相关文件相匹配	195
一、地名术语应在国家法规的框架之中	195
二、地名术语应与相关标准相吻合	196
三、地名术语应当与国际接轨	197
第四节 地名标准术语必须规范	198
一、汉语准确	198
二、定义科学	199
三、英文规范	199
第五节 地名术语标准的通用格式	200
一、列举式	201

二、表格式	201
三、应用示例	201
第十二章 地名信息标准需要把握的要点	203
第一节 强调地名信息的系统性	203
一、数量繁多	203
二、内容全面	205
第二节 强化地名信息的通行功能	206
一、接口通	206
二、运转实	207
三、实用强	208
第三节 控制地名信息标准资料的安全性能	209
一、保密要求	209
二、纯正表现	210
第四节 扩大地名数据的内涵和外延	211
一、增加地名本身的信息量	211
二、添加地名之外的名称群	212
第五节 促进地名信息的可持续发展	214
一、容易更新	214
二、便于扩容	215
三、方便转化	215
第十三章 地名标志标准的合理选项	216
第一节 地名标志标准中标志的科学分类	216
一、按地名标志标示地理实体的形态分类	217
二、按地名标志标示地理实体的级别分类	217
三、按地名标志的材质分类	218
四、按地名标志的设置地方分类	219
五、按地名标志的作用分类	221
六、按地名标志的形状分类	222
七、按地名标志的设置方式分类	222
八、按地名标志的颜色分类	223
九、按地名标志上的内容分类	224
第二节 地名标志标准中的基本要求	225
一、规范文字要求	225

二、满足实用需求	226
三、达到经济效果	227
四、体现当地特色	228
五、协调相关标志	229
第三节 地名标志标准的指标设定	229
一、结合行政管理	229
二、保证安全需要	230
三、符合环保条件	231
四、便于产品运输	232
五、方便企业施工	232
六、利于专业检测	232
七、适宜售后服务	233
第十四章 语言文字类地名标准需要掌握的原则	234
第一节 汉语地名标准的语言文字规范	234
一、读音准确	234
二、用字规范	236
三、书写适宜	238
第二节 通用语言文字地名的单一罗马化	238
一、汉语地名罗马字母的拼写原则	239
二、汉语拼音字母作为罗马字母拼写的连写形式	240
三、汉语拼音字母拼写的分写方法	240
四、儿化音的拼写方式	241
五、隔音符号的有效使用	241
六、大写和小写的合理应用	242
七、声调取舍的做法	242
八、字母移行的规则	242
第三节 外国语地名汉语译写标准的特性	242
一、掌握外语读音	243
二、选择适当汉字	245
三、掌握外语地名与汉语地名之间的关系	246
四、列出译音表	248
第四节 少数民族语地名汉字译写标准的实施	248
一、少数民族语地名的特点	248

二、少数民族语地名也是外国语地名的衔接与处理	250
三、少数民族语地名译写成汉语地名的几种方式	250
四、少数民族语地名其他问题的处理手段	252
第五节 字母与阿拉伯数字在地名标准中的有效运用	252
一、字母的得体采用	253
二、阿拉伯数字的使用效果	253
第六节 图形符号地名标准的简要说明	254
一、图形	254
二、符号	254
第十五章 地名文化标准的价值取向	255
第一节 制定地名文化标准的特殊表现	255
一、超前性	255
二、并行性	257
三、借鉴性	258
四、关联性	259
第二节 地名文化标准的种类	260
一、基础标准	260
二、管理标准	261
三、鉴定标准	261
四、保护标准	263
第三节 地名文化标准的预期效果	263
一、研究的科学性	264
二、管理的可行性	265
三、鉴定的准确性	266
四、保护的有效性	266
五、利用的合理性	267
第十六章 地名管理标准中的基本要素	268
第一节 地名管理标准可以完善地名法规	268
一、填补空白	269
二、补充不足	269
三、先行试点	270
第二节 地名管理标准能够细化地名规定	271
一、细化制度建设	271

二、增加行政程序	272
三、分解工作步骤	272
四、确立办公方式	273
五、延伸业务活动	274
第三节 地名管理标准得以量化地名规章	275
一、对办公效率的量化	275
二、对审核指标的量化	276
三、对管理要求的量化	276
四、对人员素质的量化	277
第四节 地名管理标准的主要形式	278
一、地名办公效率的工作规范	278
二、地名服务事务的办事准则	279
三、地名工作人员的资质要求（略）	280
第十七章 地名服务标准中的重要内容	281
第一节 地名服务标准面向人民群众	281
一、涉及各个领域	281
二、服务广大民众	282
三、照顾弱势群体	283
第二节 地名服务标准具备先进理念	284
一、守法严格理念	284
二、导向先进理念	285
三、服务至上理念	286
第三节 地名服务标准具有可操作性	287
一、便于掌握	287
二、体现和谐	288
第十八章 编制地名标准组织机构的职责	289
第一节 地名标准制定的主要承担单位	289
一、工作职能	289
二、机构设置	290
三、相互关系	291
第二节 全国地名标准化技术归口单位	292
一、机构性质	292
二、组成人员	295